

FA現場フレーズ集

FA ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾಗುವ ನುಡಿಗಟ್ಟಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹ

日本語→カンナダ語

ಜಾಪನೀಸ್ → ಕನ್ನಡ

FA 現場ですぐに使えるフレーズ 138 例について
日本語・カンナダ語対訳を収録しております。

ಇದು ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಳಸಲ್ಪಡುವ 138 ನುಡಿಗಟ್ಟಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿದೆ. ಇದರ ಕನ್ನಡ
ಮತ್ತು ಜಾಪನೀಸ್ ಭಾಷಾಂತರವನ್ನು ಪರಿಕಲ್ಪಿಸಲಾಗಿದೆ.

注意事項

ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಮತ್ತು ಅಂಶಗಳು

文章構成や状況により、文章や単語の翻訳が異なる可能性があります。
本フレーズ集に収録している文章や単語は参考用とし、ご活用の際は
ご注意ください。

ವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಪದಗಳನ್ನು ವಿಭಿನ್ನವಾಗಿ
ಭಾಷಾಂತರಿಸಲಾಗಿರಬಹುದು.
ಈ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿರುವ ವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಪದಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಮಾತ್ರ. ಇವುಗಳನ್ನು
ನಿಜವಾಗಿ ಬಳಸುವಾಗ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ.

FA現場フレーズ集（カンナダ語）

FA 塔機操縦士 機械操作者 機械構造者 機械設計者 (カナダ)



トウルシャ 場面 ひき	ジャーバーネス 日本語 ジョアルニス	カナダ語 カナダ語 カナダ語 カナダ語
ムールパート 基本編	hai はい。	ハウドウ カム
ムールパート 基本編	hai, sou desu はい、そうです。	ハウドウ、イドウ サリ カム、カム サリ。
ムールパート 基本編	iie いいえ。	イッラ カム。
ムールパート 基本編	iie, sou dewa arimasen / chigaimasu いいえ、そうではありません。/ 違います。	イッラ、イドウ タップ カム、カム ティ。
ムールパート 基本編	~desu ka ~ですか？	~ ~?
ムールパート 基本編	arimasu あります。	ナンナ、ハリ イテ カム カム カム。
ムールパート 基本編	arimasen ありません。	ナンナ ハリ イッラ。 カム カム カム。
ムールパート 基本編	ii desu 良いです。	アドウ ワッレヤドウ カム カム カム。
ムールパート 基本編	yoku arimasen 良くありません。	アドウ ワッレヤタッラ カム カム カム。
ムールパート 基本編	daijoubu desu 大丈夫です。	アドウ サリ カム サリ。
ムールパート 基本編	mondai arimasen 問題ありません。	ヤーフテ サマシエ イッラ カム カム カム。
ムールパート 基本編	yokatta desu ne(kou un desu ne) 良かったですね(幸運ですね)。	アドウ アドウルシタワシータ カム カム カム。
ムールパート 基本編	~shitemo ii desu ka ~してもいいですか？	ナース ~ カム ~?
ムールパート 基本編	ii desu yo いいですよ。<許容>	ハウドウ、アダンヌ アスマティサラキテ カム、カム カム。
ムールパート 基本編	damedesu だめです。<拒否>	イッラ、アダンヌ アスマティサラグリッラ カム、カム カム。
ムールパート 基本編	dekimasu できます。	ナンニンダ サダヤ カム カム カム。
ムールパート 基本編	dekimasen できません。	ナンニンダ サダヤウイッラ カム カム カム。
ムールパート 基本編	yoku dekimashita ne (jouzu desu ne) よくできましたね(上手ですね)。	ニーウ ワッレヤダンヌ マーティテイリ カム カム カム。
ムールパート 基本編	kantan desu 簡単です。	イドウ スラバー カム カム。
ムールパート 基本編	muzukashii desu 難しいです。	イドウ カシュタ カム カム。
ムールパート 基本編	wakarimashita ka 分かりましたか？	ニマケ アルタワイテー カム カム カム。
ムールパート 基本編	wakarimashita 分かりました。	ナナゲ アルタワイトウ カム カム カム。
ムールパート 基本編	wakarimasen 分かりません。	ナナゲ アルタワガリッラ カム カム カム。
ムールパート 基本編	shitte imasu 知っています。	ナナゲ ゴットウ カム カム カム。
ムールパート 基本編	shirimassen 知りません。	ナナゲ コッテイツラ カム カム カム。
ムールパート 基本編	kore wa nan desu ka これは何ですか？	エス イドウ カム カム?
ムールパート 基本編	naze desu ka なぜですか？	エーケ カム カム?
ムールパート 基本編	dono you ni どのように？	ヘーケ カム カム?
ムールパート 基本編	itsu desu ka いつですか？	ヤーウグ カム カム?

FA現場フレーズ集（カンナダ語）

FA 庫房用語
FA 庫房用語

トウルシャ 場面 じょうめん	ジャーバーネス [®] 日本語 日本語	カナダ語 カナダ語
ムールポート 基本編	doko desu ka どこですか？	エッリ エリ？
	dore desu ka どれですか？	ヤーウトウ ヤアズム？
	dare desu ka 誰ですか？	ヤール ヤアム？
アブイナンダネガル 挨拶編 アブニンダンデガル	ohayou gozaimasu おはようございます。	シュブホーダヤ シブホーダヤ
	konnichiwa こんにちは。	ナマスカーラ ナマスカーラ
	o genki desu ka お元気ですか？	ヘキッテイリ ヘキッテイリ？
	dou deshita ka どうでしたか。(状況確認)	ヘキットウ～ ヘキットウ～？
	dou shimashita ka / nani ka okorimashita ka どうしましたか？/何か起こりましたか？(具合を尋ねるとき)	エースタッパイトウ エヌ トツラムニ？
	moshimoshi, vinei-san o onegai shimasu もしもし。ヴィネイさんをお願いします。	ナマスカラ、ナース シュリー ウィナヤラワロンティイギ マートナードウハーフテ ナマスカラ、ナース シュリー ウィナヤラワロンティイギ マートナードウハーフテ ナムスカラ、ナヌムスカラ、ナヌムスカラ。ビンセムルバズルオムビンジル マアツナダツムルヂ？
	arigatou ありがとうございます。	タンヤウドガル タンヤウドガル
	gomennasai ごめんなさい。	ケシャミセイ ケシャミセイ
	sayounara さようなら。	ホーキ・バルウ ホーキ・バルウ
	hajimemashite はじめてして。	ニンマンヌベーテイヤギッタック サントショウグッティイ ニムヌニ ブーンイムアギツク ナンツムルツ
スマーパリチャヤ 自己紹介編 スマーパリチャヤ	watashi no namee wa shizumu desu 私の名前は清水です。	ナンナ ハサル シミス ナヌ ハサル シミス
	anata no onamee o oshiete kudasai あなたのお名前を教えて下さい。	ニンマ ハサル エース エンドウ ナウオ ケーラハーフテ ニムヌ ハサル エヌ ハスル ナヌ エンヌ ハスル
	watashi wa nihon no toukyou kara kimashita 私は日本の東京から来ました。	ナース ジャーハニノトキヨテイント ハンテイツテネ ナヌム トキヨテイント ハンテイツテネ
	watashi wa dokushin desu / watashi ha kekkon shitemasu 私は独身です。/私は結婚しています。	ナース ウンティヤギッテネ / ナース マドウエヤギッテネ ナヌム トキヨテイント ハンテイツテネ
	indo o houmon shita no wa konkai ga hajimete desu インドを訪問したのは今回が初めてです。	トウ パーラタッカ ナンナ モダル ベーテ トウ ハスル ナヌ ハスル
	kannada wa sukoshi dake hanasemasu カンナダ語は少しだけ話せます。	ナース スアルハ マトラ カンナダ マータードウハーフテ ナヌム スアルハ マトラ カンナダ マータードウハーフテ
	tsuyuyaku o onegaishimasu 通訳をお願いします。	タヤウイットウ イダンヌ スアルハ アヌワド マードウウイ タヤウイットウ イダンヌ スアルハ アヌワド マードウウイ
	nihon dewa denki sekkei o tantou shite imashita 日本では電気設計を担当していました。	ジヤツハニナリ エレクトリック デザインナ メールウイチャーラクナギッテネ ジヤツハニナリ エレクトリック デザインナ メールウイチャーラクナギッテネ
	yoroshiku onegaishimasu よろしくお願ひします。	ニッマンヌベーテイヤギッタック サントショウグッティイ / ニンミンティイ ケラス マーダル カータルテインダ カユッテイルエ ニムヌニ ブーンイムアギツク ナンツムルツ ハスルツ ナヌムルツ
	kono souchi no sekkeiu o mite kudasai この装置の設計図を見て下さい。	タヤウイットウ イー サーナダ テザインドライング カランヌ ノーテイ タヤウイットウ イー サーナダ テザインドライング カランヌ ノーテイ
デザイン 設計編 デザイン	anata wa san jigen kyado o tsukaemasuka あなたは3次元CADを使えますか？	ニーカ 3D CAD ハラスバッリラ ニーカ 3D CAD ハラスバッリラ
	buhin risuto o misete kudasai 部品リストを見せて下さい。	タヤウイットウ パーツカラ ハツティヤンヌ トリセイ タヤウイットウ パーツカラ ハツティヤンヌ トリセイ
	sekkei sampuru o nihon kara jisan shimashita 設計サンプルを日本から持参しました。	ナース ジャーハニンダ テザインカラ マーダリヤンヌ タンテイツテネ ナヌム トキヨテイント ハンテイツテネ
	koko no sumpou o shuusei shite kudasai この寸法を修正して下さい。	タヤウイットウ イー アラテガヌ サリハーフセイ タヤウイットウ イー アラテガヌ サリハーフセイ
	kosuto daun o okonau tame ni sekkei henkou o okonaimasu コストダウンを行うために設計変更を行います。	ウェッチャガランヌ タッギスリ サルワーキ テザインカラ ナム ハダライスラーカドウ ウェッチャガランヌ タッギスリ サルワーキ テザインカラ ナム ハダライスラーカドウ
	kono buhin wa kyouudo ga hijou ni juuyou desu この部品は強度が非常に重要です。	イーピーティバーハガド サーマルタガ ツウンハ ムッキヤウダギ イーピーティバーハガド サーマルタガ ツウンハ ムッキヤウダギ

FA現場フレーズ集（カンナダ語）

FA 管理者様へ お問い合わせ用語を記載する

トウルシャ 場面 ひき	ジャーバネス 日本語 日本語	カナダ語 カナダ語 カナダ語 カナダ語
デザイン 設計編 ひき	shouhaisenka o kentou shimasou 省配線化を検討しましょう。	ワーリング アンヌ カテイネ マードウワッタノートナ ジョンゴー アヌー ケドメム ヘアダムハタテ ネオエドモウ。
	kono kadai wa watashi no hou de kentou shimasu この課題は私のほうで検討します。	イー サマシエグ ハリホールワンヌ ナーネ カントウクツルッテネ チー ノムスニギ トドカホアハスヌ ナオエ キンダムカロムス。
	shiikinsaa no radaa puroguramu o sakusei shite kudasai シーケンサのラダープログラムを作成して下さい。	タヤウイットウ ワントウ PLC ライダー プログラム バレリ ドヒュエビュ 二番目 PLC ブラジル ホージガヨ トドカホ。
	saabo no youryou o sentei shimasou サーボの容量を選定しましょう。	バンニ サーボ サマルタヤワンヌ アイケ マーティコソナ ブニ serva ナオムツクス ベスヌ トビヌ ヘアドキルス。
	mazu wa kono koutei ni tsuite torai o shite mimashou まずはこの工程についてトライをしてみましょう。	イー ウタパダナ ハリキライエヤノ モダル プラヤトニセイノートナ チー ハタツアダナ ヴィトトスル ヘアドカホアハスヌ。
ウタバダナ 製造編 ひき	buhin ga subete sorotte iru ka chekku shite kudasai 部品が全て揃っているかチェックして下さい。	タヤウイットウ ワンヌ ヤツラ ハバーゲル ラビッタウイエントウ ハリクリセイコリ ドヒュエビュ ブムス ハラク ハガガム ブラスビドム ドンム ヘリエスルホルス。
	buhin ga tarinai node, souko kara toriyosete kudasai 部品が足りないので、倉庫から取り寄せて下さい。	サーカーグシュ ハバーガル イリターラ ハリダーリンガ、ウエーハウスニンダ マッタシク ハバーガウリケ アーデュ マーティ ナカムハズス ブラガガム ブラスビドム ドンム ヘリエスルホルス。
	kono buhin wa youkyuu shiyou o manzoku shite imasen この部品は要求仕様を満足していません。	イーコンボネット ナマケ アーカタワー キルワ スペセイフィケーションゲ サリホントウテイツ チー タンボネット ノムス ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	kono zairyuu wa nou'nyuu meekaa ni henpin shite kudasai この材料は納入メーカーに返品して下さい。	タヤウイットウ イー ワストウワンヌ ウタパダナ マーティダーリケ ハバス マーティ ドヒュエビュ チー ヘスヌス ハタツアダナ ヘアドカホアハスヌ。
	seisan peesu o agete kudasai 生産ペースを上げて下さい。	タヤウイットウ ウタパダネヤ ウエーワンヌ ハッチセイ ドヒュエビュ ハタツアダナ ヘスヌス ヘスヌス。
ウタバダナ ニルハナ 生産管理編 ひき	seihin zaiko ga kajou ni natte imasu 製品在庫が過剰になっています。	タヤラキルワ ワストウガラ ストックヘッチャグッティエ タミララアリムカ ヘスヌス ハタツアダナ ヘスヌス。
	raishuu kara nikkin, yakin no ni koutai sei ni shimasu 来週から日勤、夜勤の2交代制になります。	ナーヴ ムンティナ ワルティンダ ハカル マットカ ラートリヤ シフト カリケ ハタラクッテウ ナオエ ムンディン ハルディン ハリカ ヘスヌス ハタツアダナ ヘスヌス。
	zangyou o onegaishimasu 残業をお願いします。	タヤウイットウ オーバータイム ケラス マーティ ドヒュエビュ ハタツアダナ ヘスヌス。
	jidouka rain no dounyuu ga hitsuyou desu 自動化ラインの導入が必要です。	オートメーション プロダクション ライン ハリチャイスア アーカタウイ アツメムス ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	seru seisan houshiki no dounyuu o kentou simasu セル生産方式の導入を検討します。	ナーヴ ワントウ セール プロダクション システム ハリチャイル ハトウツイテウ ナオエ ドンム ハル ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
ウタバダナ ニルハナ 生産管理編 ひき	okyakusama ga nouki o isogarete imasu お客様が納期を急がれています。	グラハカリケ ウタバンガウ アティシグ ラーキ ペーカキ ガラカタリカ ハタツアダナ ヘスヌス。
	konkichuu ni nijuu paasento no seisan kouritsu koujou ga 今期中に20%の生産効率向上が	イートリマサイクト アワテイヨルガーキ ナーヴ ナツマ ウタパダネヤ チー ハツムスニカド ハツカムスカガニ ナオエ ハタツアダナ。
	hitsuyou desu 必要です。	タクシテヤンス 20% ナシユト ハッティスペーカト アーカッタウイ ドクシテスヌス 20% ハスヌス ハツカムスカガニ ナオエ ハタツアダナ。
	ashita, seisan keikaku no kaigi o kaisai shimasu 明日、生産計画の会議を開催します。	プロダクション ラーニング サベーヤ ナーレ ナーティヤリテ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	rainen kara seisan himmoku o baizou sasemasu 来年から生産品目を倍増させます。	ナーヴ ウタパティスワ ワストウガランヌ ムンティナ ワルシャトウハトウ マトウツイテウ ナオエ ハタツアダナ ヘスヌス ハタツアダナ ヘスヌス。
ニルハナ 保守編 ひき	ketsuron toshite raigetsu ni setsubi zoukyou o 結論として来月に設備増強を	ワツタレヤーキ エッラ サウラッピ カランヌ メールタルチケ エーリスワ ハタツアダナ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	okonaimasu 行います。	ブラクリヤンス ムンティナ ティンカーリンダ カイケッティコララーゲウトウ ハツカムスカガニ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	buhin meekaa ni juyou yosoku o tsutaete kudasai 部品メーカーに需要予測を伝えて下さい。	タヤウイットウ ハーツ ウタパドカル ベーティカランヌ ムンダーキ ハラティ マーティ ドヒュエビュ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	zaiko wa faasuto in・faasuto auto de shukka shite kudasai 在庫はファーストイン・ファーストアウトで出荷して下さい。	ストックス ファースト イン ファースト アウト ウィターナ ムーラク カルヒセイ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	gijiroku o watashi ate ni ii meeru shite kudasai 議事録を私宛にeメールして下さい。	タヤウイットウ サベーヤ サランジュワンヌ ナナゲ イメール マーティ ドヒュエビュ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
ニルハナ 保守編 ひき	araamu shingou wa nankai hassei shimashita ka アラーム信号は何回発生しましたか？	エシュトウ ハーリ アラーム シグナル オーフ アーイト ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	nani ka mondai gi nai ka oshiete kudasai 何か問題がないか教えて下さい。	インニタラ ヤーグテ サマシアガル カントウ ハンタリ、ナナゲ テイルヒセイ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。
	kono setsubi wa koshou shite imasu この設備は故障しています。	イーウバカラナウ ハーラキ チー ハタツアダナ ヘスヌス。
	seisan rain o tomete kudasai 生産ラインを止めて下さい。	タヤウイットウ プロダクション ライン ニッリセイ ドヒュエビュ ハリカタナ ハリカタナ ハリカタナ。

FA現場フレーズ集（カンナダ語）

FA 庫存管理 仕事場用語 業務用語

トウルシャ 場面 じゅんめい	ジャーバネス 日本語 じっぽんご	カナダ語 kanadago
ニルハネ 保守編	toraburu no gen in kyuumei o onegaishimasu トラブルの原因究明をお願いします。	タヤウイット サマシエケ カーラヌワンヌ カンドウヒテイイリ だゆみヒュ ノムスギー タアラシムス ハンダス
ニワツカツ	sensaa no choushi ga warui you desu センサーの調子が悪いようです。	バフシヤハ アー センサー サリヤーキ ケラス マードウツツイツラ バムズ: ア ノムスギー ノリムガル トムス モアムチル
	atarashii jigu o dounyuu shimasu 新しい治具を導入します。	ホーサ シッグ ワンダンヌ アラワティ サラグウドウ ホムス ジギー ブンダス
	shuuri o soukyuu ni okonatte kudasai 修理を早急に行って下さい。	タヤウイット ベーグ リベリー マーティ だゆみヒュ ピーク ハンダス
	ichi jikan inai ni sai kadou sasete kudasai 1時間以内に再稼動させて下さい。	タヤウイット ワントウ ガンテヨラガーキ カルヤワンヌ マッテ シュル マーティ だゆみヒュ ブンム グンタスルモガル トムス ムツ ブル モアミ
ハッテ ハツチュウイイ 検査編	hinshitsu chekku no houhou o setsumei shimasu 品質チェックの方法を説明します。	ナーンス ニマケ クオリティ コトロール ヴィダーンワンヌ ヴィワリスエ ナムス ノムスギー タクルリーティ タンダス
ハツチュウイイ	teiki kensa no houhou ga machigatte imasu 定期検査の方法が間違っています。	ビリオーディック インウェスティゲーションガリガキ バラストード ヴィダーナウ サリ イツラ エリムガリカト ジナズギスギー
	hinshitsu chekku ga morete imasu 品質チェックが漏れています。	ケナマッタ ハリグシェヤンヌ タヤシスラーキテ ハムスヒュ ハリムスギー
	zensuu chekku shite kudasai 全数チェックして下さい。	タヤウイット ヤッラワンヌ ハリケンセイ だゆみヒュ ハムスヒュ ハリムスギー
	furyou ritsu no kaizou ga juuyou na kadai desu 不良率の改善が重要な課題です。	ドーシヤ ダラダリ スターラネユ ワントウ プロムコウ イシャヤワキテ ドンス ハルダリ ハルダス
	bijon shisutemu o dounyuu shimashou ビジョンシステムを導入しましょう。	パンニ ワントウ ビジョン システム アンヌ ハリチャソナ ブニ ブンム ハンス
	furyou hin wa torimingu shite kudasai 不良品はトリミングして下さい。	タヤウイット ドーシューポート パーツガランヌ トリム マーチロ アーランガセイ だゆみヒュ ハルムス
	kanseihin o konpou shite shukka shimashou 完成品を梱包して出荷しましょう。	タヤラト ワストウガランヌ ハック マーティ カルヒサル アーランガセイ タムララタ ハスツガムス
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	shiyu enerugii ryuu o keisoku shimashou 使用エネルギー量を計測しましょう。	ウバヨーキ サラト ウィドウト プロマーノンヌ アラテ マドナ ハムスヨウガスルナ
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	mitsubishi denki no inbaataa o dounyuu shite shouene shimashou 三菱電機のインバータを導入して省エネしましょう。	ミツビシ イレクトリック インバーター アンヌ アラワティスコルフ ムーラク ウィドウタヌ Mitsubishi Electric inverter ノムス ハルムス
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	yuugai bussitsu no chousu wa ikka getsu ni ikkai kanarazu houkoku shite kudasai 有害物質の調査は1ヶ月に1回かならず報告して下さい。	タヤウイット ハッテ ハツチャラード ハニカラカ ハダルガランヌ テインガリゴツメ ワラティ マーチウ ダンヌ マレバーティ だゆみヒュ ハルムス
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	densi buhin ni hokori wa taiteki desu 電子部品に埃は大敵です。	イレクトリック コンボネットガリケ ドゥル ハッダ ワイ エリカル ニル ハムスヒュ
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	anzen dai ichi de sagyou ni torikunde kudasai 安全第一で作業に取り組んで下さい。	スラグシャテ ムダル ハムスヒュ
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	[seiri, seiton, seisou, seiketsu, shitsuke] no go esu katsudou o 「整理・整頓・清掃・清潔・躾」の5S活動を	5S ブラクリエヤンヌ ネナビナリテイ: 5S ハムスヒュ ノムスギー
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	kokoro gakemashou 心掛けましょう。	(ウイガディス、クラマ ハッターキ ジョーティス、ホラウンテ マードウ、プラマニカリス マットウ ニルヒス) (エリカルスル、ハムスヒュ ハルムス)
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	anzen kanri wa seizou buchou to kaku kachou de 安全管理は製造部長と各課長で	スラグシャテ ニルハネヤンヌ プロダクション ティハートメンテイナ ハッキヤスル ハムスヒュ
ハリサラ マットウ スラグシャテ 環境安全編	okonatte kudasai 行って下さい。	マットウ プラティ セクション マネジヤーガル ニルヒセコントウ ハラベーク ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	seizou sutaffu no toreeningu o jisshi shimashou 製造スタッフのトレーニングを実施しましょう。	ウトバダーハンデイヤンヌ タラベーティコツリソナ ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	sagyou kaishi jikan o mamorimashou 作業開始時間を守りましょう。	サリヤーダ サマヤッケ ケラス アーランバーグ ウタヌ カチバーティソーナ ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	[o kyaku sama dai ichi shugil] de seisan ni torikumi mashou 「お客様第一主義」で生産に取り組みましょう。	ウトバダネヤッタ 「グーハクル ムダル」 ヤンバ タットワヌ ジャーリケ タロナ ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	kotoshi wa furyou ritsu no gojyu piaseento sakugen o chitru no mokuhyou ni settei shimashou 今年は不良率の50%削減をチームの目標に設定しましょう。	イーワルシャドーワード タラワヌ 50% カテイタマードウ グリヤンヌ ハキコロナ ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	rainen wa hyoushou seido o dounyuu shimasu 来年は表彰制度を導入します。	バーマーナガランヌ ニードウワ ワワワステヤンヌ ムンティナ ワルシャテインダ ハリチャイサラグート ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	shinjin kyoiku ga owattara seisan genbu ni haizoku shimasu 新人教育が終わったら、生産現場に配属します。	ホサ セイバンティ タラベーティヤンヌ ブーナリセイダ ナンタラ アラヌ プロダクション サイバーリゲ ニヨジ サラグドウ ハムスヒュ
タラベーティ 教育編	monday ga hassei shitara suga ni hanchou ni soudan shite kudasai 問題が発生したらすぐに班長に相談して下さい。	ヤウテ サマシエ カントウ ハンダル タヤウイット ニッマ チーム リーダー ジョテケ タクシナ チャルチセイ ハムスヒュ

FA現場フレーズ集（カンナダ語）

FA 庫存管理 ブッシュラゲン 業務改善の実践 (第2回)

トグルシャ 場面 ひき	ジャーバネス 日本語 日本語	カナダ語 カナダ語 カナダ語
マーケティング マーケティング編 マーケティング	kyougou tasha tono sabetsuka ga juuyou desu 競合他社との差別化が重要です。	ナッマンス ナー「ウ」 ナッ「ブ」ラティスパルテ「ガリキン」ブ「ラッテクワ」トセイクリュア「シカテ」マハットワンス「ハ」テ「テ」 ナムス ナー「ウ」 ナッ「ブ」チスヒガリゴト「チ」テ「テ」 ナムス ナー「ウ」 ナッ「ブ」チスヒガリゴト「チ」テ「テ」
販売戦略編 販売戦略	kakaku kyousou ryoku no koujou mo juuyou ni natte imasu 価格競争力の向上も重要な要素です。	イダラ ジヨテ「ス」パルタートマク ダラワンヌ スターリソードウ アッタワシカワキ「テ」 イダラ ジヨテ「ス」パルタートマク ダラワンヌ スターリソードウ アッタワシカワキ「テ」 イダラ ジヨテ「ス」パルタートマク ダラワンヌ スターリソードウ アッタワシカワキ「テ」
新製品開発編 新製品開発	mitsubishi denki no seihin wa hinshitsu ga ii desu ne 三菱電機の製品は品質が良いですね。	ミツビシ イレクトリックナ ウトパンナガラ グナマッタウ ウッタマワキ「テ」、アッラウエ Mitsubishi Electric な うんたんスガチ グラムムツウ うんたんムアリデ、アラウエ
アフターサービス編 アフターサービス	afutaasaabisu taisei o kyouka suru hitsuyou ga arimasu アフターサービス体制を強化する必要があります。	マーラータ「ナ」ンタラ「ダ」セーワ ウエクステヤンヌ ハラ「コ」リサレー「ベ」 マーラータ「ナ」ンタラ「ダ」セーワ ウエクステヤンヌ ハラ「コ」リサレー「ベ」 マーラータ「ナ」ンタラ「ダ」セーワ ウエクステヤンヌ ハラ「コ」リサレー「ベ」
新装置展示会編 新装置展示会	shinsouchi o tenjikai ni shutten shimasu 新装置を展示会に出席します。	ホサ サーダ「ネ」カランヌ ワストウ ブローダルシャンダッリ ブローダルシャンダッリ ホサ サーダ「ネ」カランヌ ワストウ ブローダルシャンダッリ ブローダルシャンダッリ ホサ サーダ「ネ」カランヌ ワストウ ブローダルシャンダッリ ブローダルシャンダッリ
市場調査編 市場調査	kono shouhin no shijou chousa o okonatte kudasai この商品の市場調査を行って下さい。	タヤウイツトウ ウットバンナダ クリターキ マルカッテ サンショーダ「ネ」ヤンヌ マーティ タヤウイツトウ ウットバンナダ クリターキ マルカッテ サンショーダ「ネ」ヤンヌ マーティ タヤウイツトウ ウットバンナダ クリターキ マルカッテ サンショーダ「ネ」ヤンヌ マーティ
お客様ニーズ編 お客様ニーズ	o kyaku sama no niizu no tayou ka ni taiou suru koto ga hitsuyou to narimasu お客様のニーズの多様化に対応することが必要となります。	ナーヴ グラハカル ウイヴィダマヤ ヘーティケガリゲ ブラッティクライスペーク ナーヴ グラハカル ウイヴィダマヤ ヘーティケガリゲ ブラッティクライスペーク ナーヴ グラハカル ウイヴィダマヤ ヘーティケガリゲ ブラッティクライスペーク
新製品開発チーム編 新製品開発チーム	shin seihin no kaihatsu chiimu o hensei shimasu 新製品の開発チームを編成します。	ナース / ナー「ウ」セーワ ホス ウトパンナヌアビ「ウ」ルッテ「イ」スワ タンダワキ「ル」ハ「ウ」 ナース / ナー「ウ」セーワ ホス ウトパンナヌアビ「ウ」ルッテ「イ」スワ タンダワキ「ル」ハ「ウ」 ナース / ナー「ウ」セーワ ホス ウトパンナヌアビ「ウ」ルッテ「イ」スワ タンダワキ「ル」ハ「ウ」
会食編 会食	otsukare sama deshita お疲れ様でした。	ニッマ カティーナ ショラマカギ「アビ」ンタナガル ニムス チリシ シムルカムリ アブニンダンガル
疲れたか？編 疲れたか？	tsukare mashita ka 疲れましたか？	ニーヴ アヤサコン「テ」イ ニムス チリシ シムルカムリ アブニンダンガル
グループ全員で一緒に食事をしましょう編 グループ全員で一緒に食事をしましょう	guruupu zen-in de issho ni shokuji o shimashou グループ全員で一緒に食事をしましょう。	ナッマ グンピナ ャッタ サダスヨラ ジヨテ「ウ」 ウータ マドーナ パンニ ナムス グンピナ エラス ナドスル ジルテ「ウ」 ハラツ マアドーナ バニ
乾杯！編 乾杯！	kampai 乾杯！	チアース チムス!
みんなで楽しく歓談しましょう編 みんなで楽しく歓談しましょう	minna de tanoshiku kandan shimashou みんなで楽しく歓談しましょう。	エッラル マタナ「ウ」タカラカリヨーナ パンニ エラス マタナ「ウ」タカラカリヨーナ パンニ
このインド料理は美味しいですね編 このインド料理は美味しいですね	kono indo ryouri wa oishii desu ne このインド料理は美味しいですね。	イーハーラティヤ アトウ「ウ」ルチカラワーキ「テ」、アッラウエ イーハーラティヤ アトウ「ウ」ルチカラワーキ「テ」、アッラウエ イーハーラティヤ アトウ「ウ」ルチカラワーキ「テ」、アッラウエ
暑いです編 暑いです	atsui desu 暑いです。	イド「ウ」ビセイキ「テ」 イド「ウ」ビセイキ「テ」
好きです編 好きです	suki desu 好きです。	ナナゲ「イ」シユタワーイト ナナゲ「イ」シユタワーイト
嫌いです編 嫌いです	kirai desu 嫌いです。	ナナゲ「イ」シユタワー「ガ」リッタ ナナゲ「イ」シユタワー「ガ」リッタ
遠慮せずに沢山召し上がって下さい編 遠慮せずに沢山召し上がって下さい	enryo sezu ni takusan meshiagatte kudasai 遠慮せずに沢山召し上がって下さい。	タヤウイツトウ ニッサンコチワキ「ニマケ」 ベカーダシトウ ウート マーティ タヤウイツトウ ニッサンコチワキ「ニマケ」 ベカーダシトウ ウート マーティ タヤウイツトウ ニッサンコチワキ「ニマケ」 ベカーダシトウ ウート マーティ
チャイをもう一杯下さい編 チャイをもう一杯下さい	chai o mou ippai kudasai チャイをもう一杯下さい。	タヤウイツトウ マットンドウ「カップ」 ティー ニードウ「ウ」イ タヤウイツトウ マットンドウ「カップ」 ティー ニードウ「ウ」イ タヤウイツトウ マットンドウ「カップ」 ティー ニードウ「ウ」イ
少し待ってください編 少し待ってください	sukoshi matte kudasai 少し待ってください。	タヤウイツトウ スアルバ「ホット」 カイリ タヤウイツトウ スアルバ「ホット」 カイリ タヤウイツトウ スアルバ「ホット」 カイリ
皆さんの協力で今回のプロジェクトが成功しました編 皆さんの協力で今回のプロジェクトが成功しました	mina san no kyouryoku de konkai no purojekuto ga seikou shimashita 皆さんの協力で今回のプロジェクトが成功しました。	フラティヨッハラ ハリシヤラマテ「インダーキ」 イー「プロジ」エクト ヤシャスイヤキ「テ」 フリティヨッハラ ハリシヤラマテ「インダーキ」 イー「プロジ」エクト ヤシャスイヤキ「テ」 フリティヨッハラ ハリシヤラマテ「インダーキ」 イー「プロジ」エクト ヤシャスイヤキ「テ」
感動しました編 感動しました	kandou shimashita 感動しました。	ナース サントウシユッタナキ「テ」ネ ナムス サントウシユッタナキ「テ」ネ
明日もまた頑張りましょう編 明日もまた頑張りましょう	ashita mo mata gambari mashou 明日もまた頑張りましょう。	ナッレ マッタシトウ ウッタマ パリタンシャンヌ ホラタロナ ナムス ナッレ マッタシトウ ウッタマ パリタンシャンヌ ホラタロナ ナムス ナッレ マッタシトウ ウッタマ パリタンシャンヌ ホラタロナ
がんばってください編 がんばってください	gambatte kudasai がんばってください。	ニッマ シュレシュッタ ケラサウ「アン」ヌ ニーヴ マーティ ニムス シュレシュッタ ケラサウ「アン」ヌ ニーヴ マーティ
がんばりましょう編 がんばりましょう	gambari mashou がんばりましょう。	ナッマ シュレシュッタ ケラサウ「アン」ヌ ナー「ウ」 マドーナ ナムス シュレシュッタ ケラサウ「アン」ヌ ナー「ウ」 マドーナ

<注意事項>

- * カンナダ語のフレーズには、比較的カンナダ語の読みに近いカタカナ表記を付加しています。
- * 日本語のフレーズには、比較的日本語の読みに近いローマ字表記を付加しています。

お問い合わせは下記へどうぞ
Contact below for information or inquiries.

India Pune FA Center

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT.LTD. India Factory Automation Centre
Emerald House, EL-3, J Block, M.I.D.C., Bhosari, Pune, 411026, Maharashtra State, India

- TEL 91-20-2710-2000 •HP <http://www.mitsubishielectric.in>
- FAX 91-20-2710-2100 •LANGUAGE Marathi/Hindi/English/Japanese ※日本人エンジニアが駐在しております。

India Gurgaon FA Center

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT.LTD. India Factory Automation Centre
2nd Floor, Tower A & B, Cyber Greens, DLF Cyber City, DLF Phase- , Gurgaon-122002 Haryana, India

- TEL 91-124-463-0300 •HP <http://www.mitsubishielectric.in>
- FAX 91-124-463-0399 •LANGUAGE Hindi/English/Japanese ※日本人エンジニアが駐在しております。

India Bangalore FA Center

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT.LTD. India Factory Automation Centre
Prestige Emerald, 6th Floor, Municipal No.2, Madras Bank Road, (Lavelle Road), Bangalore 560001, India

- TEL 91-80-4020-1600 •HP <http://www.mitsubishielectric.in>
- FAX 91-80-4020-1699 •LANGUAGE Kannad/Hindi/English

India Chennai FA Center

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT.LTD. India Factory Automation Centre
Citilights Corporate Center" No.1, Vivekananda Road, Srinivasa Nagar, Chetpet, Chennai-600031, India

- TEL 91-044-4923-2222 •HP <http://www.mitsubishielectric.in>
- FAX 91-044-4923-2249 •LANGUAGE Tamil/Hindi/English

India Ahmedabad FA Center

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT.LTD. India Factory Automation Centre
303/A, 3rd Floor, Primate, Judges Bungalow Cross Road, Bodakdev, Ahmedabad-380054, Gujarat, India

- TEL 91-79-6512-0063 •HP <http://www.mitsubishielectric.in>
- LANGUAGE Gujarati/Hindi/English

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

本社機器営業部	〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)	.....	(03)3218-6760
北海道支社	〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1(北海道ビル)	.....	(011)212-3794
東北支社	〒980-0011 仙台市青葉区上杉1-17-7(仙台上杉ビル)	.....	(022)216-4546
関越支社	〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2明治安田生命さいたま新都心ビル(ランド・アクシ・タワー34階)	(048)600-5835	
新潟支店	〒950-8504 新潟市中央区東大通2-4-10(日本生命ビル)	.....	(025)241-7227
神奈川支社	〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1(横浜ランドマークタワー)	.....	(045)224-2624
北陸支社	〒920-0031 金沢市広岡3-1-1(金沢パークビル)	.....	(076)233-5502
中部支社	〒451-8522 名古屋市西区牛島町6-1(名古屋ルーセントタワー)	.....	(052)565-3314
豊田支店	〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10(矢作豊田ビル)	.....	(0565)34-4112
関西支社	〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2(近鉄堂島ビル)	.....	(06)6347-2771
中国支社	〒730-8657 広島市中区中町7-32(ニッセイ広島ビル)	.....	(082)248-5348
四国支社	〒760-8654 高松市寿町1-1-8(日本生命高松駅前ビル)	.....	(087)825-0055
九州支社	〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1(天神ビル)	.....	(092)721-2247

三菱 FA www.MitsubishiElectric.co.jp/fa

メンバ
登録無料!

インターネットによる情報サービス「三菱電機FAサイト」

三菱電機FAサイトでは、製品や事例などの技術情報に加え、トレーニングスクール情報や各種お問い合わせ窓口をご提供しています。また、メンバー登録いただくとマニュアルやCADデータ等のダウンロード、eラーニングなどの各種サービスをご利用いただけます。